



# Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011

2011 mccc 1

## RHAN 9

BYRDD IAITH GYMRAEG, CYNLLUNIAU IAITH GYMRAEG ETC

### 143 Diddymu'r Bwrdd a throsglwyddo swyddogaethau

- (1) Diddymir Bwrdd yr Iaith Gymraeg.
- (2) Trosglwyddir y swyddogaethau a roddwyd i'r Bwrdd gan adran 3 o Ddeddf 1993 i'r Comisiynydd.
- (3) Ond mae hynny'n ddarostyngedig i unrhyw orchymyn o dan adran 154 sy'n darparu i'r swyddogaethau hynny gael eu throsglwyddo i Weinidogion Cymru (boed yn lle throsglwyddo'r swyddogaethau i'r Comisiynydd neu'n ychwanegol at wneud hynny).
- (4) Trosglwyddir y swyddogaethau a roddwyd i'r Bwrdd gan Ran 2 o Ddeddf 1993 i'r Comisiynydd.
- (5) Diddymir darpariaethau canlynol Deddf 1993—
  - (a) adran 1;
  - (b) adran 2;
  - (c) adran 4(2);
  - (d) adran 34(2);
  - (e) Atodlen 1.

### 144 Diddymu swyddogaethau cyffredinol y Bwrdd a disodli cynlluniau gan safonau

- (1) Diddymir y swyddogaethau a roddwyd gan adran 3 o Ddeddf 1993 (ac a drosglwyddwyd fel a grybwyllir yn adran 143).
- (2) Mae Rhan 2 o Ddeddf 1993 yn peidio â bod yn gymwys i berson os daw'r person hwnnw, a phan ddaw'r person hwnnw, yn ddarostyngedig am y tro cyntaf i'r ddyletswydd o dan adran 25(1) o'r Mesur hwn i gydymffurfio â safon.

- (3) Diddymir darpariaethau canlynol Deddf 1993—
- adran 3;
  - adran 4(1).

#### 145 Disodli cynlluniau iaith Gymraeg gan safonau

- (1) Diddymir y swyddogaethau a roddwyd i'r Bwrdd gan Ran 2 o Ddeddf 1993 (ac a drosglwyddwyd fel a grybwyllir yn adran 143).
- (2) Diddymir darpariaethau canlynol Deddf 1993—
- Rhan 2;
  - adran 34(1) a (3).

#### 146 Darpariaeth arall

Mae Atodlen 12 yn cynnwys darpariaeth arall sy'n ymwneud â diddymu'r Bwrdd.

#### 147 Atodol

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru arfer eu pwerau o dan Rannau eraill o'r Mesur hwn at ddibenion dwyn i rym unrhyw ddarpariaeth yn y Mesur hwn sy'n ymwneud â'r Comisiynydd er mwyn galluogi swyddogaethau'r Bwrdd i gael eu trosglwyddo i'r Comisiynydd a bod yn arferadwy ganddo cyn bod unrhyw swyddogaeth newydd yn arferadwy gan y Comisiynydd (p'un a ddaw unrhyw swyddogaeth newydd yn arferadwy ar ôl hynny ai peidio tra bydd unrhyw swyddogaeth a drosglwyddwyd yn parhau i fod yn arferadwy).
- (2) At y diben hwnnw ystyr “swyddogaeth newydd” yw swyddogaeth a roddir i'r Comisiynydd gan ddarpariaeth mewn unrhyw Ran arall o'r Mesur hwn.
- (3) Nid yw'r Rhan hon yn cyfyngu ar bwerau Gweinidogion Cymru o dan Rannau eraill o'r Mesur hwn (ac yn unol â hynny ceir defnyddio'r pwerau hynny i wneud darpariaeth yn ychwanegol at ddarpariaeth neu yn lle darpariaeth yn y Rhan hon).
- (4) Yn yr adran hon, mae cyfeiriadau at bwerau Gweinidogion Cymru o dan Rannau eraill o'r Mesur hwn yn cynnwys eu pwerau o dan—
- adran 154 (darpariaeth drosiannol a darpariaeth ganlyniadol etc), a
  - adran 156(2) (cychwyn),
- ond heb fod yn gyfyngedig iddynt.
- (5) Yn y Rhan hon—
- ystyr “y Bwrdd” (“*Board*”) yw Bwrdd yr Iaith Gymraeg;
- ystyr “Deddf 1993” (“*1993 Act*”) yw Deddf yr Iaith Gymraeg 1993.